

# Abfertigungsauftrag und Vollmacht zur Zollabfertigung

Mandate and Power of Attorney for customs clearance  
Pełnomocnictwo do odprawy celnej

Vollmachtgeber

Grantor | Nadawca

Firma (Ust-ID-Nr.)

Company (VAT ID | NIP)

EORI

Customs ID number

Strasse, Hausnummer

Street, house number | Ulica, numer

PLZ, Ort, Land | ZIP, Place, Country

Kod pocztowy, Miejscowość, Kraj

Telefonnummer

Phone number | Numer telefonu

E-Mail

Ich/Wir, der/die oben aufgeführte Unterzeichner, bevollmächtigte(n) hiermit die Firma Viktoria Trans GmbH die Zollabfertigung für meine/unsere unten aufgeführten Güter/Sendungen zu veranlassen. | I/We, the above undersigned, hereby grant Power of Attorney to Viktoria Trans GmbH to arrange customs clearance for my below mentioned goods/consignment. | Ja/My powyżej wspomnieni udzielamy pełnomocnictwo dla Viktoria Trans GmbH by załatwić odprawę celną na mój, niżej wspomniany, towar.

Ex Schiff, Container | Ex ocean vessel, Container |

Ex statek, kontener

Warenart (z.B.: PKW) | Type of cargo (e.g.: Car) | Rodzaj towaru (ex.: Auto)

Identität von Gütern (z.B.: Fg-Nr) | Identity of goods

(e.g.: VIN/Chassis) | Identyfikacja towaru (ex.: Numer VIN)

Gesamtwert

Total value | Łączna wartość

Gegenstände im Fahrzeug

Stuff in the vehicle | Towar w samochodzie

Ich verpflichte mich, die zu erwartenden Zollabgaben termingerecht zu begleichen. | I commit myself to pay the expected customs duties and taxes. | Zobowiązuję się niniejszym do zapłacenia oczekiwanych nakładów celnych i podatków.

Art der Abfertigung | Type of Clearance | Typ odprawy celnej

- Importzollabfertigung (Zoll und EUSt) | Full import clearance (customs duties and VAT) | Pełna odprawa importowa (cło i VAT)
- Importabfertigung mit Fiskalvertretung | Fiscal representation (customs duties only) | Fiskalna odprawa (tylko opłaty celne)
- Transitabfertigung T1 | Transit clearance T1 | Transytowa odprawa T1
- Sonstiges | Other | Inne

Mit meiner Unterschrift bestätige ich Richtigkeit und Vollständigkeit von allen Angaben, insbesondere vom angegebenen Warenwert. | With my signature I confirm the correctness and completeness of information above, especially of the declared value of the goods. | Swoim podpisem potwierdzam prawidłowość i kompletność powyższych informacji, zwłaszcza o wartości zgłoszonych towarów.

Ort, Datum | Place, date |  
Miejsce, Data

Name in Blockschrift | name (in  
capital letters) | Imie (czytelnie)

Unterschrift | Signature | Podpis